

## ПЛИТКОРЕЗЫ

EX - 720/1.1

EX - 920/1.5

EX - 1200/1.8

EX - 1200/1.8/300



Технический паспорт  
и инструкция по эксплуатации



<b>Тип</b>	<b>Обозначение</b>	<b>Артикул</b>
Станок камнерезный	<b>EX-720/1.1</b>	600110
	<b>EX-920/1.5</b>	600111
	<b>EX-1200/1.8</b>	600098
	<b>EX-1200/1.8/300</b>	600104

# Содержание

1. Краткое описание	3
2. Требования по технике безопасности	3
3. Комплектация	4
4. Спецификации	4
5. Технические характеристики	6
6. Транспортировка	6
7. Хранение	7
8. Установка и замена режущего диска	7
9. Ввод в эксплуатацию	7
10. Настройка точности реза	7
11. Пуск	9
12. Техническое обслуживание	9
13. Возможные неисправности и способы их устранения	10
14. Гарантийные обязательства	11

## 1. Краткое описание

- Станок электрический является универсальным оборудованием, предназначенным для резки всех видов натуральной и искусственной керамической облицовочной, напольной и тротуарной плитки.
- Подача отрезного диска к заготовке и скорость подачи резания осуществляется ручным усилием.
- Избыточная скорость подачи может привести к поломке электродвигателя.
- Погружной насос (помпа) осуществляет подачу воды из поддона непосредственно на режущий инструмент.
- **Станок не является прецизионным, возможен развод 1,5мм на 1м реза.**
- Электрический двигатель привода обеспечивает необходимую мощность для резки любого типа натуральной и искусственной плитки. Но следует понимать, что при резке твердых материалов или резке на большую глубину скорость резания может уменьшаться. Нагрев эл. двигателя в режиме работы является нормой.
- Конструкция станка позволяет производить резание, как прямолинейно, так и под углом 45 градусов.
- Внимательно прочитайте данное руководство перед использованием, тех. обслуживанием и ремонтом.

## 2. Требования по технике безопасности

- Ознакомьтесь с инструкцией перед эксплуатацией.
- Убедитесь в надежности установки станка.
- Помещение, в котором устанавливается станок, должно быть хорошо проветриваемым, просторным и освещенным.
- Категорически запрещено устанавливать оборудование вблизи легковоспламеняющихся жидкостей и предметов.
- Всегда работайте в защитных очках, обычные очки таковыми не являются, поскольку не противостоят ударам, работайте с применением наушников для уменьшения воздействия шума. При длительной работе рекомендуется использовать виброзащитные рукавицы.
- Недопустимо использовать материал непредусмотренный производителем для обработки на данном оборудовании.
- Держите руки на безопасном расстоянии от режущего инструмента.
- Проверьте узлы и соединения станка на работоспособность и плавность хода. В случае необходимости отрегулируйте.
- Не пытайтесь остановить или притормозить диск руками.
- Контролируйте исправность деталей станка, соединений подвижных деталей, правильность установок под планируемые операции. Любая неисправная деталь должна немедленно ремонтироваться или заменяться.
- Не тяните за шнур питания при выключении из розетки и не наступайте на него.
- Не касайтесь мокрыми руками токоведущих частей станка.
- Убедитесь в наличии заземления. Категорически запрещено работать без заземления.
- Не производите уборку станка при включенном питании или работающем двигателе.
- Перед началом работы убедитесь в исправности режущего инструмента и надежности его крепления на валу.
- Используйте режущий инструмент, предусмотренный производителем только для данного типа оборудования. Использование инструмента с другими техническими параметрами может привести к разрыву диска.

- В качестве охлаждающей жидкости используйте только холодную воду без химических примесей и песка.
- Следите за уровнем охлаждающей жидкости.
- Работайте только с охлаждающей жидкостью. Сухой рез может стать причиной серьезных поломок в помповой системе станка.
- Не допускайте попадания воды на токоведущие части станка.
- При работе на станке используйте диэлектрический коврик или деревянную решетку.
- При смене режущего инструмента используйте защитные рукавицы.
- При окончании работы отключите станок от эл.сети.
- Если вам что-то показалось не нормальным в работе станка, немедленно прекратите его эксплуатацию.
- Производитель оставляет за собой право на внесение конструктивных изменений, для повышения эффективности работы оборудования.

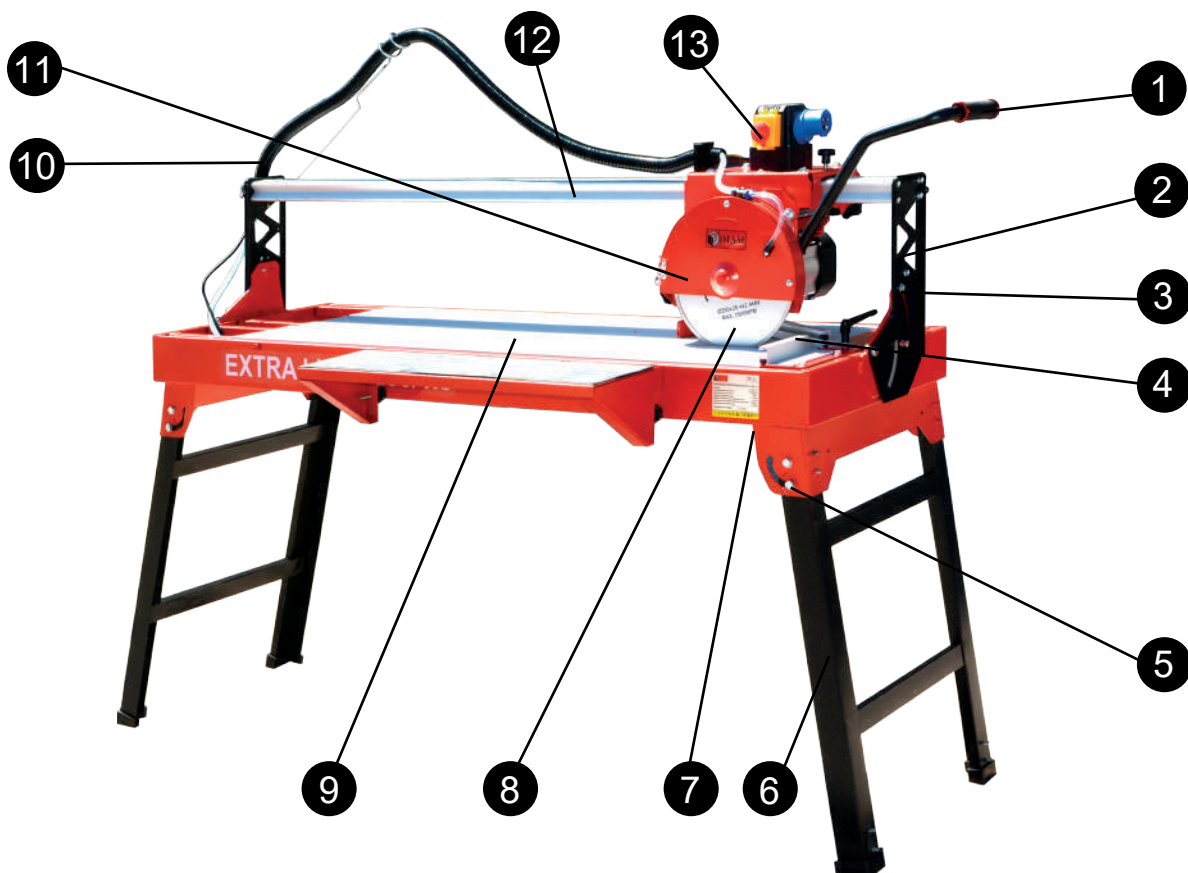
### 3. Комплектация

Станок	1 шт.
Алмазный диск*	1 шт.
Помпа	1 шт.

*\*Алмазный диск входящий в комплект предназначен для черновой резки материалов, при резке данным диском могут образовываться сколы на обрабатываемом материале, для чистовой резки необходимо подбирать специальный диск подходящий под обрабатываемый материал. Так же скорость резки диском входящим в комплект может сильно отличаться при работе по разным материалам.*

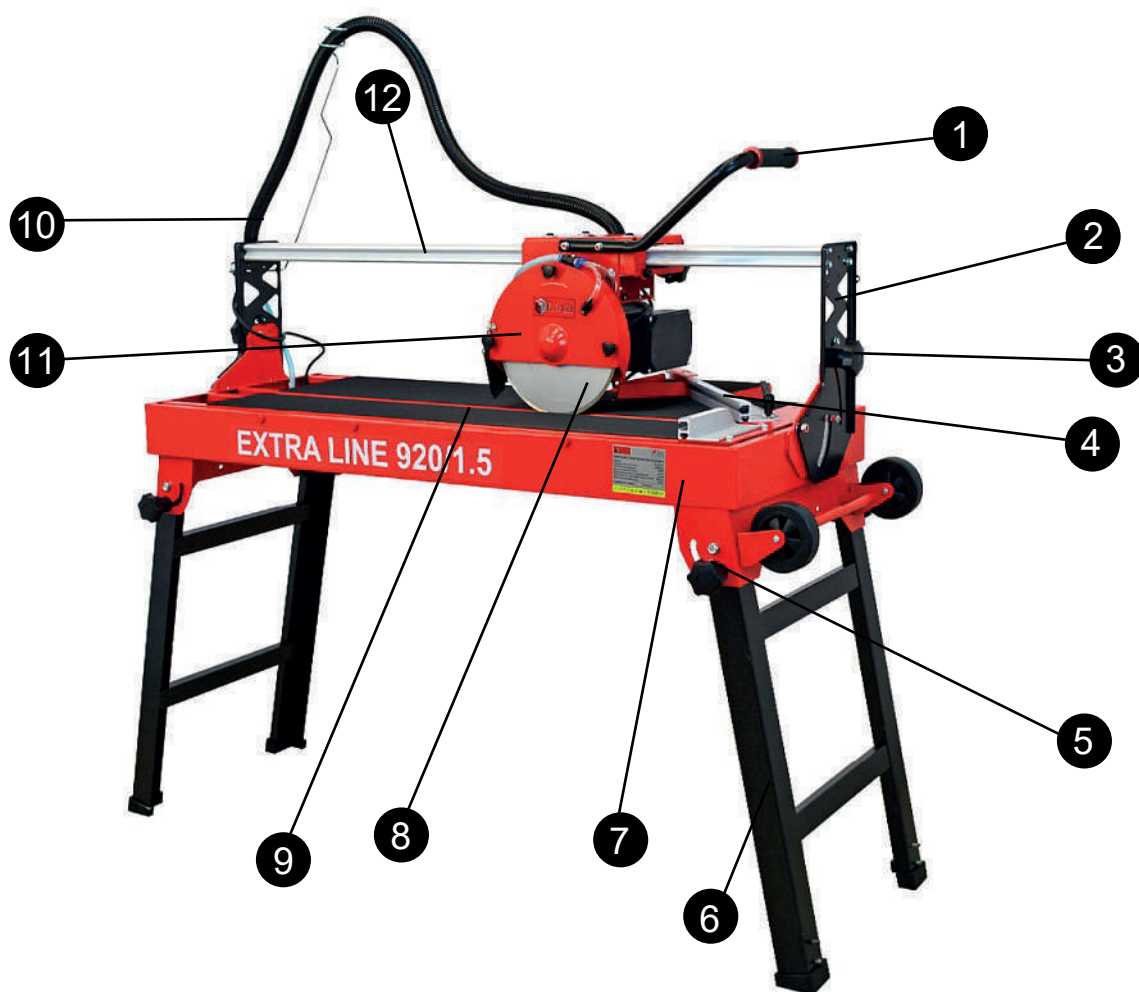
### 4. Спецификация EX-1200/1.8 и EX-1200/1.8/300

Станок предназначен только для мокрой резки керамической, керамогранитной, мраморной плитки. Любые изменения в конструкцию станка не могут быть произведены без предварительного соглашения с производителем.



1	Ручка рабочая	8	Алмазный диск
2	Кронштейн	9	Рабочий стол
3	Фиксатор кронштейна	10	Кабелеукладчик
4	Транспортер	11	Кожух
5	Фиксатор	12	Направляющая
6	Ножка	13	Пускатель
7	Рама		

#### 4.1 Спецификация EX-720/1.1 и EX-920/1.5



1	Ручка рабочая	7	Рама
2	Кронштейн	8	Алмазный диск
3	Фиксатор кронштейна	9	Рабочий стол
4	Транспортер	10	Кабелеукладчик
5	Фиксатор	11	Кожух
6	Ножка	12	Направляющая

## 5. Технические характеристики

Характеристики	EX-720/1.1	EX-920/1.5	EX-1200/1.8	EX-1200/1.8/300
Двигатель, мощность, напряжение	Электрический 1.1кВт 220В	Электрический 1.5кВт 220В	Электрический 1.8кВт 220В	Электрический 1.8кВт 220В
Электрическая защита	IP54	IP54	IP54	IP54
Скорость вращения	2950об/мин	2950об/мин	2950об/мин	2950об/мин
Уровень шума	92dB(A) (ISO EN 3744)	92dB(A) (ISO EN 3744)	92dB(A) (ISO EN 3744)	92dB(A) (ISO EN 3744)
Уровень вибрации	2.3m.s <sup>-2</sup> (EN12418)	2.3m.s <sup>-2</sup> (EN12418)	2.3m.s <sup>-2</sup> (EN12418)	2.3m.s <sup>-2</sup> (EN12418)
Макс. диаметр диска	230мм	230мм	250мм	300мм
Посадочное отверстие	25,4мм	25,4мм	25,4мм	25,4мм
Макс. глубина пропила 0°/45°	45/34мм	45/34мм	50/38мм	70/55мм
Макс. длина пропила (с запиллом)	720мм	920мм	1200мм	1200мм
Вес	42кг	57кг	75кг	75кг
Размеры в упаковке (LxWxH)	1175x520x575мм	1360x520x575мм	1675x600x705мм	1675x600x705мм

**ВНИМАНИЕ !** На станок(плиткорез) запрещено устанавливать сегментные диски, возможно установка только дисков со сплошной кромкой 1A1R или тип "turbo". Допустимое суммарное торцевое биение диска установленного на станке: диаметр 230-250мм - биение до 0,3мм; диаметр 300мм-биение до 0,4мм, при этом биение самого диска диаметр 230-250мм- до 0,2 мм ; диаметр 300мм- до 0,3мм.

\*Производитель может изменить конструкцию и комплектацию оборудования без ухудшения потребительских характеристик.

## 6. Транспортировка

Перед транспортировкой выполните следующие действия:

- Снимите диск.
- Слейте воду из поддона.
- Блокируйте режущую головку.
- Сложите и затяните ножки фиксирующими винтами.
- Убедитесь что ручки для транспортировки и колеса установлены правильно и хорошо затянуты.

Станок можно перемещать при помощи ручек и транспортировочных колес (не предназначен для транспортировки краном!)

*После транспортировки необходимо провести настройку точности реза (пункт 10).*

## 7. Хранение

Перед хранением выполняйте следующие инструкции:

- Почистите станок.
- Слейте и почистите поддон для воды.
- Очистите водяной насос.
- В случае заморозков, освободите все системы водяного охлаждения от воды.

## 8. Установка и замена режущего диска

Для установки нового диска выполняют следующие инструкции:

- Выключите станок и отсоедините кабель питания из розетки.
- Открутите винты кожуха диска. Затем снимите съемную часть кожуха.
- Открутите шестигранную гайку с обратной резьбой на валу двигателя и снимите прижимной фланец.
- Очистите вал и фланец, проверьте на отсутствие износа.
- Установите новый диск. Убедитесь, что вращение правильное и посадочное отверстие диска соответствует диаметру вала.
- Установите прижимной фланец.
- Затяните гайку с обратной резьбой на валу двигателя.
- Установите съемную часть защитного кожуха на место. Затяните винты.

## 9. Ввод в эксплуатацию

Перед началом эксплуатации необходимо быть предельно внимательным:

- Убедитесь, что защитный кожух закрыт.
- Убедитесь, что диск не касается стола при любом положении.
- Наполните поддон чистой водой и убедитесь, что помпа полностью погружена в воду. Помпа не должна работать без воды, добавляйте воду по мере необходимости.

## 10. Настройка точности реза

1. С помощью винтов (рис.1) по угольнику отрегулируйте упорную планку, перпендикулярно линии реза.

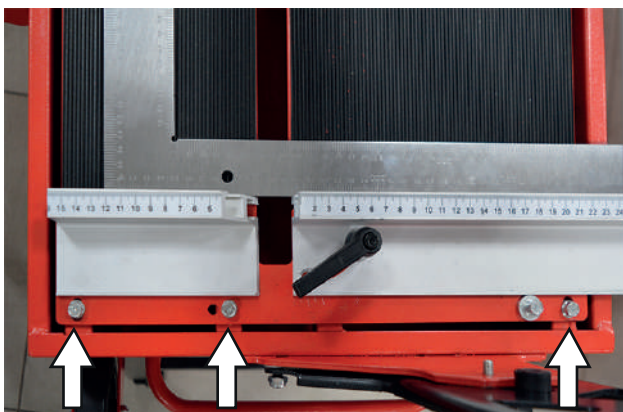


рис.1



2. Для регулировки разворота режущего диска относительно линии реза ослабьте 4 винта крепления эл. двигателя (рис.2) с помощью длинного шестигранника. Выставьте диск по угольнику (рис.3) и затяните винты крепления эл. двигателя

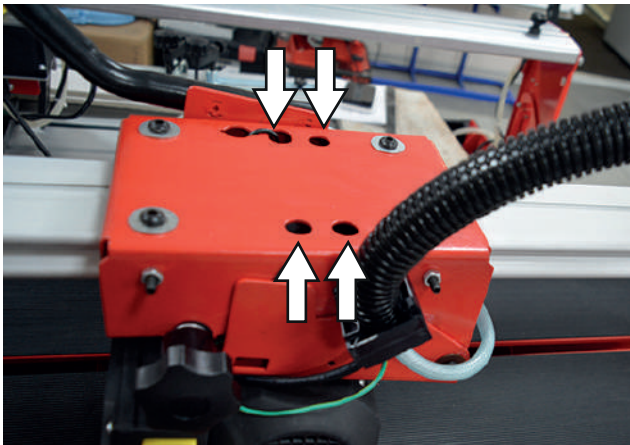


рис.2

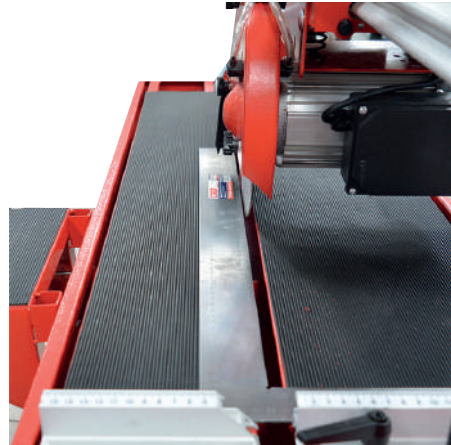


рис.3

3. Для устранения люфта режущей каретки расставьте 2 верхних винта (рис.4). С помощью двух боковых упорных винтов устраните люфт и затяните верхние винты. Не затягивайте каретку слишком сильно, это приведет к плохому скольжению каретки по направляющей и к повышенному износу роликов.

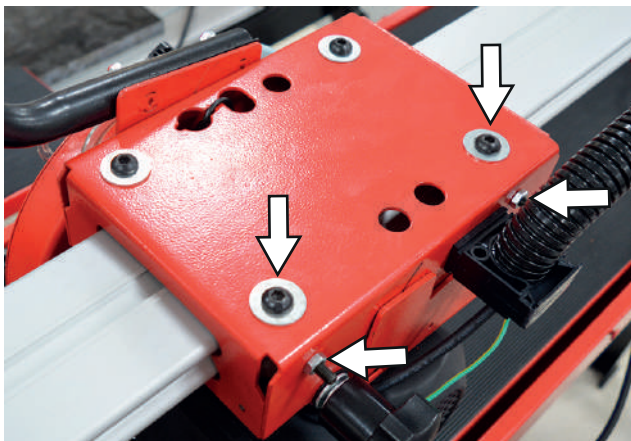


рис.4

4. Дополнительная регулировка прямолинейности реза так же можно осуществить с помощью винтов крепления направляющей (рис.5). С помощью упоров отрегулируйте угол наклона режущей каретки на 90 и 45 градусов (рис.6).

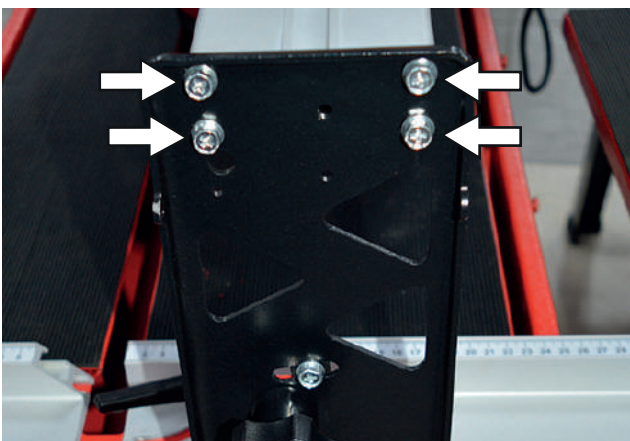


рис.5

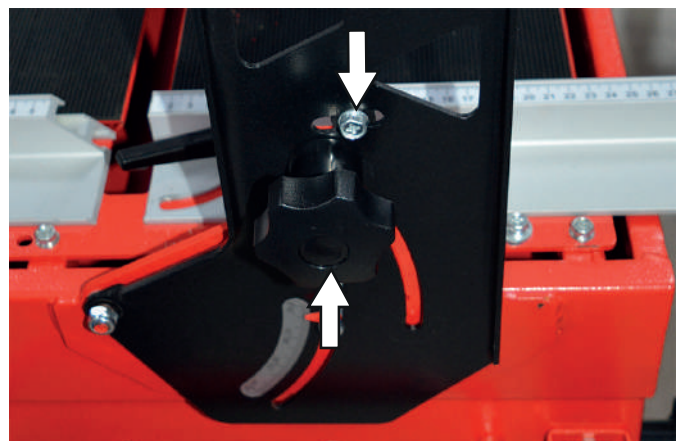


рис.6

## 11. Пуск

Для начала работы нужно нажать зеленую кнопку.

Чтобы остановить машину, нажмите красную кнопку.

После включения станка немедленно проверьте следующие условия:

- Вода течет свободно и доставляется на обе стороны диска.
- Водяные форсунки и шланги не засорены.

***Если одно из этих условий нарушено, незамедлительно остановите работу станка!***

## 12. Техническое обслуживание

При каждом включении необходимо:

- очистить станок от пыли и грязи;
- очистить электрооборудование;
- проверить надежность питающего кабеля;
- проверить надежность винтовых соединений;
- проверить надежность крепления режущего инструмента.

Ежемесячно:

- производить влажную чистку;
- производить комплексную проверку питающего кабеля;
- обеспечить надежную затяжку резьбовых соединений;
- проверять крепление узлов и механизмов;
- проверять точность настройки параметров станка;
- проверить плавность хода режущей головки;
- при необходимости отрегулировать;
- проверить прямолинейность реза, при необходимости отрегулировать;
- производить смазку подшипниковых узлов и роликов.

Каждые три месяца:

- производить полную чистку оборудования;
- обеспечивать надежное крепление узлов и механизмов;
- производить смазку подшипниковых узлов и роликов;
- контроль работы и чистка пускателя, электрических соединений и разъемов;
- контроль износа движущихся частей станка.

Каждые шесть месяцев:

- комплексная проверка питающего кабеля;
- обеспечивать надежную затяжку резьбовых соединений;
- обеспечивать надежность защитных кожухов;
- при интенсивной эксплуатации производить смазку подшипниковых узлов вала и роликов, проверять точность настройки параметров станка.

### 13. Возможные неисправности и способ их устранения

Перед тем как устранить какую-либо неисправность, убедитесь в том, что станок полностью отключен от электричества.

**Внимание! Любые работы по исправлению неисправностей должны осуществляться только квалифицированным электриком.**

Неисправность	Возможные причины	Решение
Станок не работает	Нет электричества	Проверить соединение кабеля, убедиться что вилка исправна
	Дефект кабеля	Поменять кабель
	Дефект пускателя	Поменять пускатель
	Дефект двигателя	Поменять двигатель
Не поступает вода на диск	Закончилась вода в баке	Залить бак водой
	Закрыт кран подачи воды	Открыть кран подачи воды
	Засорена система подачи воды	Очистить систему
	Дефект помпы	Почистить или поменять помпу
	Выключена помпа	Проверить электрическое соединение
Двигатель останавливается во время резки (срабатывает защита от перегрева)	Неправильно подобран диск	Поменяйте диск
	Дефект диска	Поменяйте диск
	Изношенный диск	Поменяйте диск
	Слишком быстрая резка	Пилите медленно
	Слишком большое давление на диск	Пилите медленно
При резке образуются сколы на плитке	Неправильно подобран диск для обрабатываемого материала	Поменяйте диск
	Дефект диска, биение диска.	Поменяйте диск
	Диск засален.	Вскройте диск на абразиве.
	Слишком быстрая резка	Пилите медленно
	Слишком большое давление на диск	Пилите медленно

## 14. Гарантийные обязательства

- Продавец гарантирует исправную работу оборудования в течении двенадцати месяцев эксплуатации, если условия эксплуатации соответствовали руководству, станок не имеет механических повреждений и следов несанкционированного вмешательства.
- Продавец обязуется в течение гарантийного срока устранять все неисправности, возникшие не по вине потребителя.
- При покупке оборудования убедитесь в наличии штампа продавца, отметки даты выпуска или даты продажи, а также отсутствия внешних повреждений.
- Гарантийный срок в двенадцать месяцев исчисляется от даты изготовления в случае отсутствия штампа продавца с указанием даты продажи.

### Гарантийные обязательства не распространяются:

- на водяной насос (помпа), который относится к разряду расходных материалов;
- на быстроизнашивающиеся детали и узлы, сменные и съемные принадлежности, если на них присутствуют следы эксплуатации (отрезные диски и т.п.);
- при промышленном использовании станка (беспрерывный процесс реза), гарантийный срок сокращается до 6 месяцев;
- неполная комплектация станка, которая могла быть выявлена при продаже (претензии третьих лиц не принимаются);
- на регулировочные работы по настройке точности реза станка, так как после каждой транспортировки, длительного хранения, настройки могут сбиваться.
- станок не является прецизионным, возможен увод 1,5мм на 1м реза.
- Допустимое суммарное торцевое биение диска установленного на станке: диаметр 230-250мм - биение до 0,3мм; диаметр 300мм-биение до 0,4мм, при этом биение самого диска диаметр 230-250мм- до 0,2 мм ; диаметр 300мм- до 0,3мм.

Перед работой настоятельно рекомендуем проверить настройку точности станка.

 **Оборудование в сервисный центр принимается только в чистом виде!**

## Положение по оценке гарантийности / негарантийности

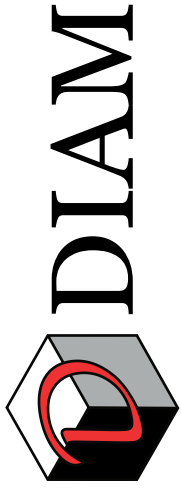
Пример	Примечание	Гарантия ДА/НЕТ
Отсутствует гарантийный талон		нет
Истек срок гарантии		нет
Неправильное или неполное оформление гарантийного талона		нет
Несоответствие номеров в паспорте и на оборудовании		нет
Нарушена оригинальная упаковка	Хранение или транспортировка	нет
Оборудование имеет видимые механические повреждения	Небрежное обращение или использование оборудования не по назначению	нет
Не работает электрооборудование	После проведения технической экспертизы	да/нет
Отсутствует заводская комплектация		нет
Нет рекламации	Техническая экспертиза оплачивается отдельной графой клиентом	нет
Допущены технологические ошибки при сборке оборудования клиентом		нет
Оборудование имеет производственные дефекты	После проведения технической экспертизы	да
Техническое обслуживание	Согласно графика указанного в паспорте	нет
Замена режущего инструмента	Износ	нет
Замена узлов и агрегатов имеющих производственный дефект		да
Замена узлов и агрегатов вышедших из строя в виду длительного использования		нет
Вышла из строя помпа	Расходный материал	нет
Производилось несанкционированное вскрытие или ремонт оборудования лицами не имеющими права на проведение ремонта		нет

Гарантийный, а также послегарантийный ремонт и техническое обслуживание выполняется только в условиях сервисного центра.

Продажа и сервис в России:



000 «ПрофСтройСнаб»  
123290, г. Москва, 2-я Магистральная ул., д. 14Г, оф. 022  
+7 (495) 777-17-71, [www.tool-tech.ru](http://www.tool-tech.ru), [info@tool-tech.ru](mailto:info@tool-tech.ru)



Алмазный инструмент и оборудование для  
камнеобработки и стройиндустрии

## АКТ ПРЕДПРОДАЖНОЙ ПОДГОТОВКИ

Тип: \_\_\_\_\_  
Заводской номер: \_\_\_\_\_  
№ двигателя: \_\_\_\_\_  
Дата выпуска: \_\_\_\_\_

Объект проверки	Норма	Имеет повреждения (отклонения от нормы)	Примечания
Качество упаковки			
Качество лакокрасочного покрытия			
Механические повреждения			
Работоспособность двигателя			
Работоспособность узлов и агрегатов			
Комплектность			

**Оборудование соответствует технической документации и комплектно  
Признано годным к эксплуатации**

\_\_\_\_\_ (должность)

\_\_\_\_\_ (подпись)

\_\_\_\_\_ (расшифровка подписи)